
Editorial

Patrik Vuilleumier

- 132 **A refreshing counterpoise to technical hyper-specialisation**

In memoriam

Joachim Küchenhoff

- 133 **Helm Stierlin**

Original articles

Pierre-Frédéric Mognetti, Stéphane Kolly, Ueli Kramer, Philippe Conus

- 134 **Should “Good enough” healthcare network management be considered as a key element of borderline personality disorder treatment?**

A multidisciplinary network of professionals working in a synergistic manner.

Philippe Golay, Margot Calderoni, Chin B. Eap, Philippe Conus

- 142 **French validation of the M-Back questionnaire: assessing clinicians' knowledge of metabolic syndrome in psychiatry**

Measuring the barriers, attitudes, confidence and knowledge of health staff in relation to metabolic syndrome.

Gerard Calzada, Cédric Cibotto, Julien Manetti, Aaron-Maria Rudolf, David Folino, Stéphane Rothen, Gabriel Thorens, Daniele Zullino

- 149 **Professional football players as role models in smoking prevention**

Are football stars as role models for prevention campaigns useful?

Giorgio E. Maccaferri, Kim Da Silva Fernandes, Yasser Khazaal, Alina R. Solomon, Joëlle Villars

- 152 **Développement d'un outil de prévention destiné aux soignants d'un hôpital régional suisse en période COVID-19**

Le personnel soignant se confronte à des lourdes responsabilités sanitaires et déontologiques dans la prise en charge des patients.

Psychiatry in graphical art

Lucienne Peiry

158 **Le journal intime à l'air libre de Nannetti**

Une expérience poétique et ludique où l'écriture se fait aventureuse.

Interview

Sven Cichon, Karl Studer

159 **Genetik und Epigenetik in der Psychiatrie**

Genetische und andere biologische Daten können dazu beitragen, die Natur psychiatrischer Störungen besser zu verstehen und für die Entwicklung individualisierter Therapien zu nutzen.

First person account

Natasa Arvova

162 **Curriculum morbus et infirmum vitae: «Inferno medicinalis»**

L'éternelle rue des répétitions des souffrances humaines – comment en sortir?

Official communication

Charles Bonsack

167 **Prix SO-PSY 2021 «Ceci est mon récit»: les récits à la première personne récompensés**

Book review

168 **Buchbesprechung**